



Scannez le QR code
pour voir le manuel.



MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

LAVE-VAISSELLE



Avant de commencer l'installation, lire attentivement ces instructions. Cela simplifiera l'installation et assurera que le produit soit installé correctement et en toute sécurité. Conservez ces instructions à proximité du produit après installation pour référence ultérieure.

FRANÇAIS

DF030**



MFL72150602
Rev.00_082724
12739113-A



www.lg.com

Copyright © 2024 LG Electronics. Tous droits réservés

TABLE DES MATIÈRES

Ce manuel peut contenir des images ou un contenu différent du modèle que vous avez acheté.

Ce manuel est sujet à révision par le fabricant.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION	3
AVERTISSEMENT	3
ATTENTION	9
PRENDRE SOIN DE L'ENVIRONNEMENT	11

INSTALLATION

Pièces et spécifications.....	12
Préparation à l'ouverture de l'armoire	14
Mise à niveau de l'appareil.....	15
Installation du tuyau de vidange	16
Préparation des raccords d'électricité et d'eau	17
Vérification finale de l'installation	18

UTILISATION

Aperçu du fonctionnement.....	20
Avant utilisation	21
Panneau de commande	26
Cycles de lavage	27
Options et fonctions supplémentaires.....	28
Tableau des programmes.....	29
Informations relatives au Test sur l'énergie (EN60436)	32
Chargement du lave-vaisselle	33
Ajouter des agents de nettoyage.....	37
Remplissage.....	39
Conseils pratiques.....	39

MAINTENANCE

Nettoyage et entretien	41
------------------------------	----

DÉPANNAGE

Avant d'appeler le service	45
----------------------------------	----

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

Les consignes de sécurité suivantes sont destinées à éviter les risques ou dommages imprévus issus d'une utilisation dangereuse ou incorrecte de l'appareil.

Les consignes sont séparées en 'AVERTISSEMENT' et 'ATTENTION' comme décrit ci-dessous.

Messages de sécurité



Ce symbole s'affiche pour indiquer des problèmes et des utilisations qui peuvent présenter des risques.

Lire attentivement la partie qui comporte ce symbole et suivre les instructions afin d'éviter tout risque.



AVERTISSEMENT

Cela indique que tout manquement à suivre les instructions peut entraîner des blessures graves ou la mort.



ATTENTION

Cela indique que le non-respect des instructions peut entraîner des blessures légères ou endommager l'appareil.

AVERTISSEMENT



AVERTISSEMENT

- Pour réduire le risque d'explosion, d'incendie, de décès, de choc électrique, de blessure ou d'ébouillantage de personnes lors de l'utilisation de cet appareil, suivez les précautions de base, y compris les suivantes :

4 CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Sécurité technique

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Respectez les informations contenues dans les Spécifications en considérant le nombre maximum de couverts à laver dans le lave-vaisselle.
- La pression d'eau doit être comprise entre 0,05 MPa et 1,0 MPa.

Installation

- Ne jamais faire fonctionner cet appareil s'il est endommagé, défectueux, partiellement démonté ou a des pièces manquantes ou cassées, y compris si le cordon ou la fiche est endommagée.
- Si le câble d'alimentation est endommagé ou si les trous de la prise sont lâches, ne pas utiliser le cordon d'alimentation et contacter un centre de service agréé.
- Ne pas modifier le cordon d'alimentation fourni avec l'appareil. Veuillez contacter le centre d'informations client LG pour vous renseigner sur son incompatibilité.
- Cet appareil ne doit être transporté que par deux personnes ou plus tenant l'appareil en toute sécurité.
- Ne pas installer l'appareil dans un endroit humide et poussiéreux. Ne pas installer ou ranger l'appareil dans une zone en plein air, ou toute autre zone soumise à des conditions telles que la lumière du soleil, le vent ou la pluie ou à des températures inférieures à zéro.
- Ne pas brancher plusieurs prises de courant, une rallonge de câble électrique ou un adaptateur avec cet appareil.
- Débrancher le cordon d'alimentation, le fusible ou le disjoncteur avant d'installer ou de réparer l'appareil.

- Au moment d'installer ou de déplacer l'appareil dans un endroit différent, appelez le technicien qualifié pour les travaux d'installation et d'entretien.
- Fixez fermement le tuyau de vidange en place.
- Cet appareil n'est pas conçu pour un usage maritime ou dans une installation mobile comme des caravanes, des remorques ou des avions.
- Cet appareil doit être positionné à proximité d'une alimentation électrique.
- Au moment d'installer ou de déplacer l'appareil, faites attention de ne pas pincer, écraser ou endommager le cordon d'alimentation.
- Utiliser un tuyau ou des ensembles de tuyaux neufs fournis avec l'appareil. La réutilisation d'anciens tuyaux peut provoquer une fuite d'eau et des dommages matériels consécutifs.
- Une mauvaise connexion du conducteur de terre peut entraîner un risque de choc électrique. Vérifier avec un électricien ou un personnel de service qualifié si vous avez des doutes quant à savoir si l'appareil est correctement mis à la terre.
- Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduira le risque de choc électrique en donnant un chemin de moindre résistance au courant électrique.
- Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation doté d'un conducteur de terre et d'une fiche de terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée, installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.
- Après l'installation, vérifiez les signes de fuites sur les raccords de tuyau avant de positionner l'appareil dans l'ouverture de l'armoire.
- Évitez d'endommager ou de poser des objets lourds sur le cordon d'alimentation de l'appareil.
- Cet appareil est destiné à être utilisé uniquement dans des applications ménagères et domestiques et il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.
- Pour un lave-vaisselle branché en permanence : cet appareil doit être branché à un système de câblage permanent en métal relié à la terre,

6 CONSIGNES DE SÉCURITÉ

ou un conducteur de protection doit être acheminé avec les conducteurs du circuit et branché sur la borne de mise à la terre ou un fil de l'appareil.

- Raccordez le fil de masse au connecteur de terre vert du bornier.

Utilisation

- Débrancher immédiatement la fiche d'alimentation et contacter un centre d'information client LG Electronics si vous détectez tout bruit anormal, odeur ou fumée sortant de l'appareil.
- Ne pas réparer ou remplacer une partie de l'appareil. Toutes les réparations et l'entretien doivent être effectués par un personnel qualifié, sauf recommandation spécifique dans le manuel du propriétaire. Utiliser uniquement des pièces autorisées par l'usine.
- Ne pas laisser l'appareil porte ouverte. Les enfants peuvent s'accrocher à la porte ou ramper à l'intérieur de l'appareil, causant des dommages ou des blessures.
- Ne pas utiliser de gaz inflammables et de substances combustibles (benzène, essence, diluant, pétrole, alcool, etc.) près de l'appareil.
- Ne pas essayer de séparer les panneaux ou de démonter l'appareil. Ne pas appliquer d'objets pointus sur le panneau de commande afin de faire fonctionner l'appareil.
- Ne pas plier excessivement le câble d'alimentation ou placer un objet lourd sur celui-ci.
- Ne pas mettre d'animaux vivants dans l'appareil, comme des animaux domestiques.
- Ne pas toucher la fiche d'alimentation ou les commandes de l'appareil avec des mains mouillées.
- En cas de fuite de gaz (isobutane, propane, gaz naturel, etc.), ne pas toucher l'appareil ni la fiche d'alimentation et ventiler immédiatement la zone.
- En cas d'inondation, débrancher la fiche électrique et contacter le centre d'information client LG Electronics.
- Sous certaines conditions, l'hydrogène peut être produit dans un système d'eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant deux semaines

ou plus. L'HYDROGÈNE EST EXPLOSIF. Si le système d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant une certaine période, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez l'eau couler pendant plusieurs minutes avant d'utiliser l'appareil. Cette mesure permettra à l'hydrogène de s'évaporer. Ce gaz étant inflammable, évitez de fumer ou d'utiliser une flamme nue durant cette opération.

- Garder la zone sous et autour de vos appareils exempte de matériaux combustibles tels que des peluches, du papier, des chiffons, des produits chimiques, etc.
- Certains détergents pour lave-vaisselle ont une forte teneur alcaline. Ils peuvent être extrêmement nocifs en cas d'ingestion. Évitez tout contact avec la peau et les yeux et ne laissez pas les enfants s'approcher du lave-vaisselle lorsque la porte est ouverte. Assurez-vous que le bac à détergent est vide à la fin du cycle de lavage.
- Ne mettez pas l'appareil en marche sauf si tous les panneaux d'enceinte sont correctement positionnés.
- Utilisez uniquement les détergents ou agents mouillants recommandés pour lave-vaisselle et gardez-les hors de la portée des enfants.
- Ne lavez pas les articles qui ont été trempés dans des substances explosives telles que l'essence, les solvants, les détergents à base de solvant.
- Lorsque vous chargez les articles à laver :
 - Placez les articles pointus de manière à ne pas endommager le joint d'étanchéité de la porte.
 - Placez les couteaux aiguisés le manche vers le haut afin de réduire le risque de blessures par coupures.
- Ne lavez les articles en plastique que lorsqu'ils portent la mention « lavables au lave-vaisselle » ou l'équivalent. Si l'article ne porte aucune indication, consultez les recommandations du fabricant.
- Ne touchez pas l'élément chauffant (lorsqu'il est exposé) pendant le fonctionnement ou immédiatement après.
- Ne vous appuyez pas, ne vous asseyez pas, ne montez pas sur la porte ou le panier du lave-vaisselle.

8 CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Après avoir nettoyé la vaisselle, fermez le robinet. Ouvrez à nouveau le robinet et vérifiez l'état du raccordement du tuyau d'approvisionnement en eau avant le nettoyage.
- N'ouvrez pas la porte alors que l'appareil est en marche. Des éclaboussures d'eau produites risquent de vous faire glisser.
- Évitez de coincer votre main lorsque vous fermez la porte de l'appareil.
- Évitez d'entrer en contact avec une sortie de vapeur raccordée.
- De petites pièces, comme les agrafes des égouttoirs, les pièces de retenue du filtre peuvent étouffer les petits enfants si elles sont retirées du lave-vaisselle. Gardez-les hors de portée des enfants.
- Les couteaux et les autres ustensiles avec des bouts pointus doivent être chargés dans le panier avec leurs lames pointant vers le bas ou placées en position horizontale.
- Ne laissez pas la porte ouverte car elle peut présenter un risque de trébuchement.

Maintenance

- Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le câble d'alimentation. Toujours saisir fermement la prise électrique et la tirer tout droit pour la sortir de la prise de courant.
- Brancher correctement le cordon d'alimentation dans la prise de courant après avoir enlevé complètement toute humidité et poussière.
- Ne pas vaporiser d'eau à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil pour le nettoyer.
- Débrancher l'appareil de l'alimentation électrique avant de nettoyer l'appareil. Le réglage des commandes en position d'arrêt ou de veille ne déconnecte pas cet appareil de l'alimentation électrique.

Élimination

- Avant de mettre au rebut un appareil usagé, le débrancher. Couper le câble directement derrière l'appareil pour éviter toute mauvaise utilisation.

- Éliminer tous les matériaux d'emballage (comme les sacs en plastique et le polystyrène) loin des enfants. Les matériaux d'emballage peuvent provoquer une suffocation.
- Enlever la porte avant que cet appareil ne soit retiré du service ou éliminer afin d'éviter le danger que des enfants ou de petits animaux soient piégés à l'intérieur.

ATTENTION

ATTENTION

- Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique, ou de blessure de personnes lors de l'utilisation de votre appareil, respectez les consignes de sécurité de base, y compris les suivantes :

Installation

- Installez le produit sur un sol stable et plat.
- N'installez pas le tuyau de vidange sous le lave-vaisselle pendant l'installation.

Utilisation

- Fermez le robinet d'eau et débranchez l'appareil si le lave-vaisselle ne sera pas utilisé pendant une longue période, comme les vacances.
- Évitez de poser des objets au dessus de l'appareil.
- Évitez d'essuyer ou d'enduire la surface de l'appareil avec du détergent liquide ou l'eau de javel (agent de blanchiment au chlore, agent de blanchiment à l'oxygène, etc). Le non-respect de ces instructions peut entraîner la corrosion ou la décoloration du revêtement.
- Ne touchez pas la canalisation d'évacuation d'eau de la machine puisqu'elle peut être chaude.
- Si le tuyau de vidange et le tuyau d'approvisionnement en eau sont gelés pendant l'hiver, dégivrez-les avant d'utiliser le lave-vaisselle.

10 CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- N'approchez jamais vos mains, vos pieds ou des objets métalliques en dessous ou derrière l'appareil.
- Ne lavez pas les ustensiles salis par des produits chimiques tels que l'huile, les crèmes ou les lotions utilisés dans un salon de massage, un magasin de produits cosmétiques, un salon de beauté ou un salon de coiffure.

Maintenance

- En cas de déversement de l'huile de cuisson sur la surface extérieure du produit, essuyez-la immédiatement. Ne nettoyez pas l'extérieur du produit avec des agents de nettoyage contenant de l'alcool, du diluant, de l'eau de Javel, du benzène, un liquide inflammable ou des abrasifs. Ces substances peuvent décolorer ou endommager l'appareil.

PRENDRE SOIN DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclage de votre ancien appareil



- Ce symbole de poubelle barrée d'une croix indique que votre équipement électrique et électronique (EEE) ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit faire l'objet d'un tri et d'une collecte sélective séparée.



- Les équipements électriques que vous jetez peuvent contenir des substances dangereuses. Il est donc important de les jeter de façon appropriée afin d'éviter des impacts négatifs sur l'environnement et la santé humaine. L'équipement que vous jetez peut également contenir des pièces réutilisables pour la réparation d'autres produits ainsi que des matériaux précieux pouvant être recyclés pour préserver les ressources de la planète.
- Vous pouvez rapporter votre appareil au commerçant qui vous l'a vendu ou contacter votre collectivité locale pour connaître les points de collecte de votre EEE. Vous trouverez également des informations à jour concernant votre pays en allant sur www.quefairedemesdechets.fr



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON

OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

12 INSTALLATION

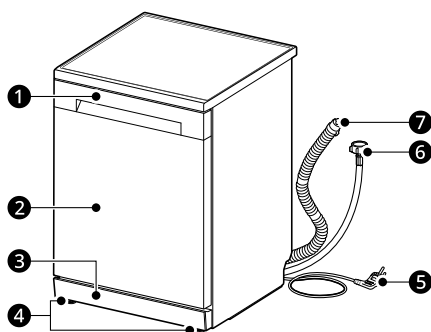
INSTALLATION

Pièces et spécifications

REMARQUE

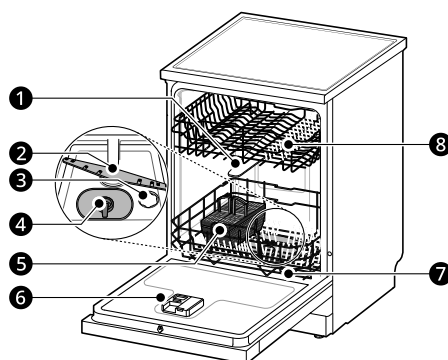
- L'aspect et les caractéristiques peuvent être modifiés sans préavis pour améliorer la qualité de l'appareil.

Vue avant



- ❶ Panneau de commande et poignée de porte
- ❷ Couvercle avant
- ❸ Couvercle inférieur
- ❹ Pieds réglables
- ❺ Cordon d'alimentation
- ❻ Tuyau d'approvisionnement en eau
- ❼ Tuyau de Vidange

Vue intérieure



- ❶ Bras gicleur supérieur
- ❷ Bras gicleur inférieur
- ❸ Couvercle du distributeur de sel
- ❹ Système de filtration
- ❺ Panier à couverts
- ❻ Distributeur de détergent et de produit de rinçage
- ❼ Panier inférieur
- ❽ Panier supérieur

Accessoires



①



②



③



④



⑤

- ① Entonnoir
- ② Tablette pour tuyau de vidange
- ③ Couvercle inférieur
- ④ Tuyau d'approvisionnement en eau
- ⑤ Fond en feutre de coton

FRANÇAIS

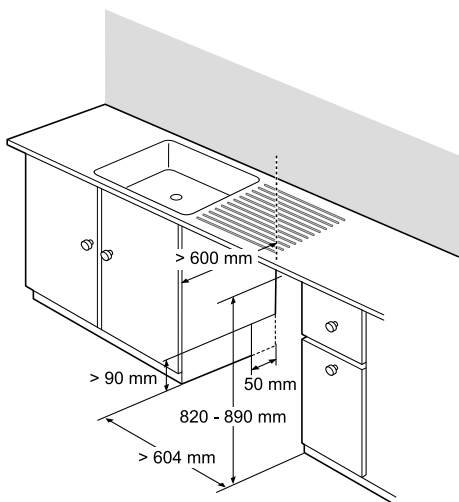
Caractéristiques

Modèle	DF030**
Alimentation électrique	220 - 240 V~, 50 Hz
Dimensions (Largeur X Hauteur X Profondeur)	600 mm X 845 mm X 596 mm
Poids de l'appareil	Environ 44 kg
Capacité maximale	13 couverts
Pression d'arrivée d'eau admissible	0,05 - 1,0 MPa
Consommation d'énergie	1 750 - 2 100 W

14 INSTALLATION

Préparation à l'ouverture de l'armoire

Choisissez l'emplacement adéquat



- Installez l'appareil sur un sol plat et stable.
- Faites des entailles sur les tuyaux et les câbles électriques sur chaque côté. (Environ 100 mm x 75 mm)
- Sélectionnez un endroit aussi près de l'évier que possible pour faciliter le raccordement des conduites d'eau et des tuyaux de vidange.
- Pour assurer l'évacuation, l'appareil ne doit pas être installé à plus d'1 mètre de l'évier.
- Si l'appareil est installé dans un coin, laissez un espace d'au moins 50 mm entre l'appareil et une armoire ou un mur adjacent.
- Avant de glisser l'appareil dans l'ouverture d'installation, utilisez une clé pour effectuer tous les réglages en hauteur nécessaires.

⚠ ATTENTION

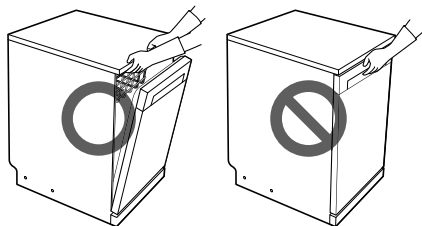
- Tout le bois nu entourant l'appareil doit être revêtu d'une peinture résistante à l'eau ou un produit d'étanchéité pour éviter le gonflement.
- Glissez le lave-vaisselle dans son emplacement, en ouvrant soigneusement. Assurez-vous que le

tuyau de vidange derrière la machine et à l'intérieur de l'armoire n'est ni tordu ni étiré.

- Installez l'appareil sur une surface plate et stable. Ne déposez pas des objets entre le plancher et le socle ou le pied de l'appareil.

REMARQUE

- Cette opération doit être effectuée par un personnel qualifié pour garantir que l'installation du lave-vaisselle soit exécutée correctement.
- Évitez de tirer ou de soulever l'appareil à l'aide de la poignée ; cela risquerait d'endommager la porte et les charnières. Ouvrez la porte et saisissez le cadre du corps et l'ouverture avant supérieure de la cuve pour déplacer ou soulever l'appareil.



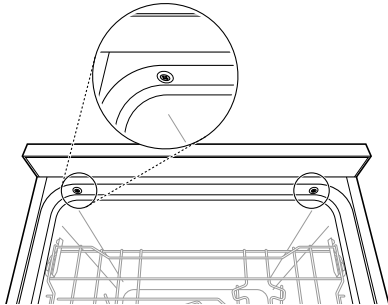
- Ne poussez pas la porte du lave-vaisselle avec les genoux.



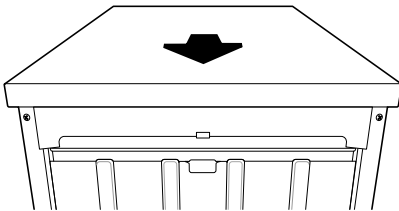
Retrait du couvercle supérieur

Si la hauteur de l'ouverture est inférieure à 845 mm, suivez ces instructions.

- 1** Retirez les 2 vis sur la partie inférieure de la face avant.

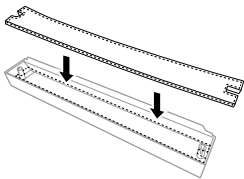


- 2** Tirez le couvercle supérieur vers l'arrière après avoir retiré les deux vis, puis soulevez-le pour le retirer.

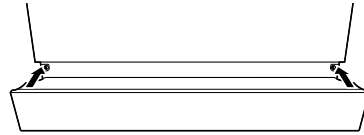


Fixation du couvercle inférieur

- 1** Fixation du feutre de coton inférieur dans la couverture inférieure.



- 2** Placez le couvercle inférieur sur le fond du lave-vaisselle.



REMARQUE

- Si vous souhaitez l'encaster, il est recommandé de fixer le couvercle inférieur après l'avoir encasté dans l'armoire afin d'éviter de l'endommager.

Mise à niveau de l'appareil

Vérifier le niveau

La mise à niveau de l'appareil évite les fuites inutiles et le mauvais lavage. Vérifier si l'appareil est parfaitement à niveau après l'installation.

- Si l'appareil bascule lorsqu'on pousse la plaque supérieure de l'appareil en diagonale, ajuster de nouveau les pieds.

REMARQUE

- Si l'appareil est correctement mis à niveau, il ne s'incline pas, aucun signe d'adhérence ni bruit de frottement n'est perçu pendant l'ouverture de la porte.

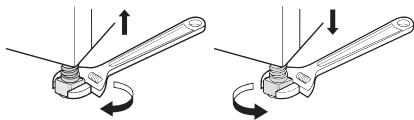
Réglage et mise à niveau de l'appareil

Si l'appareil n'est pas parfaitement à niveau, tourner les pieds réglables jusqu'à ce que l'appareil n'oscille plus.

- Tourner les pieds réglables dans le sens des aiguilles d'une montre pour lever ou dans le sens

16 INSTALLATION

inverse pour abaisser, en procédant d'avant en arrière, côté par côté, coin par coin.

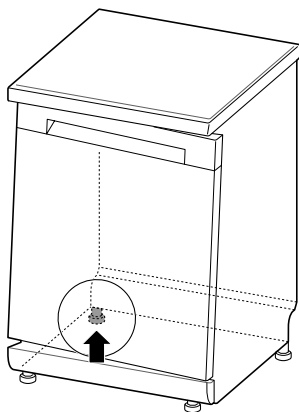


REMARQUE

- Posez l'appareil sur un sol solide et mis à niveau.
- N'installez pas l'appareil sur une surface surélevée.

Cas 1 : la porte est inclinée vers la droite

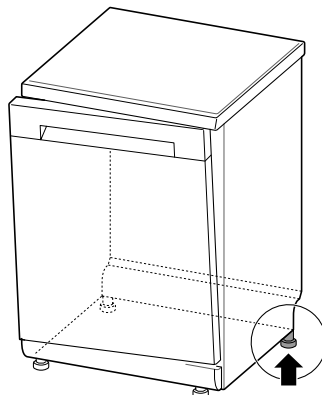
- 1 Enlevez les vis (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre) sur le pied arrière gauche et corrigez le niveau.
- 2 Vérifiez l'ouverture de la porte et répétez l'opération si nécessaire jusqu'à ce que la porte s'ouvre et se ferme correctement.



Cas 2 : la porte est inclinée vers la gauche

- 1 Enlevez les vis (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre) sur le pied arrière droit et corrigez le niveau.

- 2 Vérifiez l'ouverture de la porte et répétez l'opération si nécessaire jusqu'à ce que la porte s'ouvre et se ferme correctement.



Installation du tuyau de vidange

Si l'extrémité du tuyau de vidange ne s'insère pas dans la conduite de vidange, utiliser un kit d'extension de vidange (en option) résistant à la chaleur et au détergent.

- Cet article est disponible dans une boutique de plomberie ou une quincaillerie.

Raccordement à l'embout à déchets

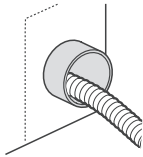
Contrôlez l'embout à déchets pendant la première installation. Une erreur F 11 se produit lorsque l'embout à déchets sous l'évier n'est pas alésé correctement. Pour raccorder le tuyau de vidange, percez un trou d'au moins 15 mm de diamètre dans l'embout à déchets avant de connecter et de fixer.

⚠ ATTENTION

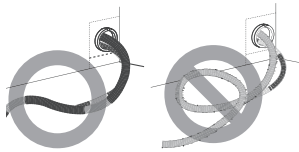
- Assurez-vous que les débris en plastique ne restent pas à l'intérieur de l'embout après l'avoir percé.
- N'essayez pas d'ouvrir l'orifice à déchets à l'aide d'un tournevis et d'un marteau. Cela entraînera

un dysfonctionnement et les débris vont rester collés.

- Il convient d'être prudent lors de l'acheminement des tuyaux dans les trous de l'armoire puisqu'elle peut comporter des bords tranchants et pourrait endommager les tuyaux. Poncez et arrondissez les bords pour éviter d'endommager le tuyau de vidange ou d'entrée.



- Assurez-vous que la conduite n'est ni entortillée, ni pliée excessivement.

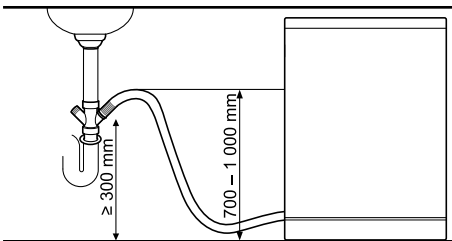


- Assurez-vous que le tuyau de vidange est droit avant d'acheminer son extrémité dans l'orifice de l'arrivée d'eau.

Pour empêcher le reflux par effet de siphon, exécutez l'une des méthodes suivantes.

Méthode 1

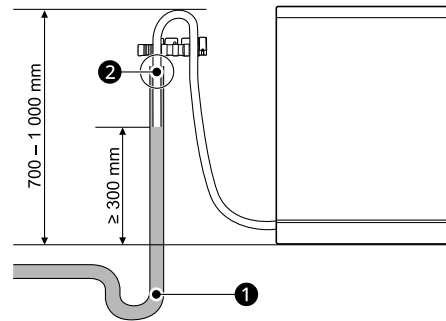
Lorsque le tuyau de vidange est raccordé à l'embout à déchets, le tuyau doit être noué sur la partie inférieure du plan de travail et fixé en toute sécurité.



Méthode 2

Si le tuyau de vidange est raccordé à une colonne d'alimentation distincte ❶, il est indispensable de réaliser un raccordement étanche ❷. Sinon, cela pourrait provoquer des odeurs.

- Le diamètre de la colonne d'alimentation est d'au moins 40 mm.

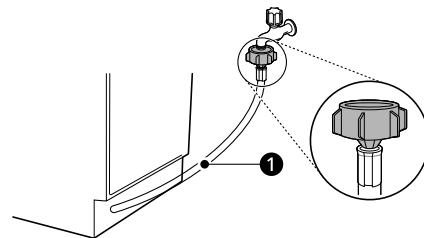


FRANÇAIS

Préparation des raccords d'électricité et d'eau

Raccordement du tuyau au robinet d'eau

Raccordez le tuyau d'approvisionnement en eau ❶ au robinet d'eau.



⚠ ATTENTION

- Utilisez uniquement l'écrou fileté du tuyau d'approvisionnement en eau pour le serrer au robinet.
- Utilisez une bande d'étanchéité ou un mastic d'étanchéité sur le filetage du robinet pour éviter des fuites d'eau.
- Assurez-vous que la conduite n'est ni entortillée, ni pliée excessivement.

18 INSTALLATION

REMARQUE

- Avant de raccorder le tuyau d'alimentation en eau au robinet d'eau, ouvrez le robinet d'eau pour éliminer les substances étrangères (poussière, sable, sciure) des conduites d'eau. Laissez couler l'eau dans un seau.
- Le premier approvisionnement en eau dure environ 3 à 4 minutes.

Acheminement du câblage électrique

Branchez l'appareil sur une prise reliée à la terre conformément à la réglementation sur le câblage électrique en vigueur, protégée par un disjoncteur d'au moins 15 A ou un fusible temporisé.

Le câblage doit être composé de deux fils reliés à la terre.

Le cordon d'alimentation ne doit pas être positionné derrière l'appareil mais à une distance d'1,2 mètres sur le côté pour faciliter l'accès à la prise.

⚠ AVERTISSEMENT

- Pour assurer votre sécurité personnelle, retirez le fusible, ouvrez le disjoncteur ou débranchez la fiche d'alimentation avant l'installation.
- Ne pas utiliser de rallonge ni de double adaptateur.
- La fiche doit être branchée dans une prise appropriée, correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.
- Les réparations sur l'appareil ne doivent être effectuées que par un personnel technique qualifié. Les réparations effectuées par des personnes inexpérimentées peuvent provoquer des blessures ou de graves dysfonctionnements. Contactez notre centre de service local.
- Branchez l'appareil sur un circuit d'alimentation bien calibré, protégé et dimensionné afin d'éviter une surcharge électrique.

Vérification finale de l'installation

Essai du lave-vaisselle

- 1 Mettez l'appareil sous tension.
- 2 Actionnez l'alimentation en eau domestique.
- 3 La porte doit s'ouvrir et se fermer délicatement sans bruit aigu, si l'unité a été mise à niveau correctement.
- 4 Lancez le cycle **Rinçage** au démarrage de l'appareil pour vérifier le bon fonctionnement et détecter les fuites.

Vérification des codes d'erreur pendant l'installation

Code d'erreur	Cause possible et solution
F 11	<p>Le tuyau de vidange est plié ou pincé.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Acheminez les tuyaux de vidange et d'approvisionnement dans le trou sous l'évier. Puis, faites glisser graduellement le lave-vaisselle dans l'armoire tout en tirant sur les tuyaux sous l'évier pour supprimer tout jeu. Ceci permet d'éviter d'entortiller les tuyaux ou de les piéger sous le lave-vaisselle.
	<p>L'embout à déchets sous l'évier est bouché.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Percez l'embout à déchets sous l'évier.

Code d'erreur	Cause possible et solution
F 12	<p data-bbox="303 305 637 360">Conduite d'alimentation en eau pliée sous le lave-vaisselle.</p> <ul data-bbox="303 371 637 638" style="list-style-type: none"><li data-bbox="303 371 637 638">• Acheminez les tuyaux de vidange et d'approvisionnement dans le trou sous l'évier. Puis, faites glisser graduellement le lave-vaisselle dans l'armoire tout en tirant sur les tuyaux sous l'évier pour supprimer tout jeu. Ceci permet d'éviter d'entortiller les tuyaux ou de les piéger sous le lave-vaisselle. <p data-bbox="303 657 637 711">Alimentation en eau domestique pas actionnée.</p> <ul data-bbox="303 722 637 802" style="list-style-type: none"><li data-bbox="303 722 637 802">• Ouvrez le robinet d'alimentation d'eau. La pression de l'eau peut être trop élevée ou trop basse.

20 UTILISATION

UTILISATION

Aperçu du fonctionnement

Utilisation de l'appareil

1 Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt.

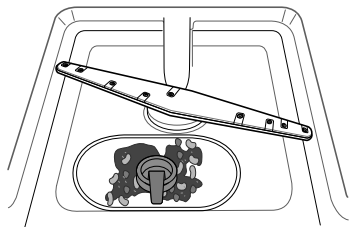
- L'unité s'allume. Vérifiez les indicateurs.

2 Contrôlez s'il y a suffisamment de produit de rinçage et de sel pour lave-vaisselle dans l'appareil.

- Faites l'appoint du produit de rinçage et du sel, si les icônes correspondantes s'allument. Pour obtenir plus d'informations, consultez la section **Remplissage**.
- Icône de remplissage du sel
- Icône de remplissage du produit de rinçage

3 Ouvrez la porte et contrôlez les filtres.

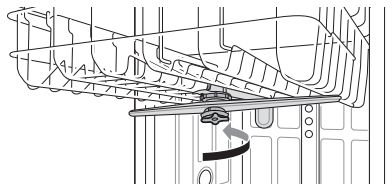
- Nettoyez toujours le filtre soit après ou avant un lavage pour qu'il n'altère pas les résultats de lavage.



4 Assurez-vous que les bras gicleurs tournent librement sans entrave.

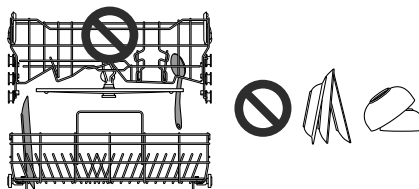
- Assurez-vous que les bras gicleurs supérieurs et les bras gicleurs inférieurs

tournent bien. Retirez le bras gicleur et nettoyez-le s'il ne tourne pas.



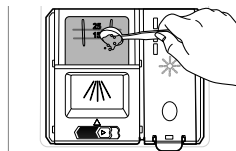
5 Charger la vaisselle dans le panier.

- Assurez-vous qu'aucun plat ni ustensile ne se retrouve dans la trajectoire des bras gicleurs.
- Ne superposez pas la vaisselle.



6 Ajoutez la quantité adéquate de détergent en poudre dans le distributeur.

- Si vous utilisez des pastilles, déposez-les directement sur la base de la cuve, ou sur la partie inférieure de la porte interne.



7 Réglez et lancez le programme.

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne chargez pas d'articles dans le panier supérieur lorsque vous avez retiré le panier inférieur pour le charger. Le non-respect de

cette consigne peut entraîner des blessures puisque l'appareil pourra être déséquilibré et peut basculer.

- Poussez le panier supérieur jusqu'à la butée.
- Videz d'abord le panier inférieur et ensuite le panier supérieur afin d'éviter que des gouttelettes d'eau tombent du panier supérieur sur la vaisselle disposée dans le panier inférieur.
- N'ouvrez pas la porte quand l'appareil est en marche ou juste après la fin du cycle de lavage, car la vapeur pourrait provoquer des brûlures dès l'ouverture de la porte.

REMARQUE

- N'utilisez jamais le détergent pour lave-vaisselle liquide dans l'appareil.
- Il n'est pas recommandé de rincer la vaisselle manuellement avant de mettre le lave-vaisselle en marche, car cela augmente la consommation d'énergie et d'eau.
- Le lavage de la vaisselle dans un lave-vaisselle domestique consomme en général moins d'énergie et d'eau durant la phase d'utilisation que le lavage de la vaisselle à la main lorsque vous utilisez le lave-vaisselle domestique conformément aux instructions du fabricant.
- Le chargement du lave-linge ménager jusqu'à la capacité indiquée par le fabricant contribuera à l'économie d'énergie et d'eau.

Avant utilisation

Ce modèle est équipé d'un adoucisseur d'eau servant à adoucir l'eau dure.

REMARQUE

- L'appareil peut être utilisé sans le sel pour lave-vaisselle s'il n'est pas nécessaire, toutefois, le degré de dureté doit être réglé sur H0 pour que l'icône ne reste pas allumé.
- Afin d'obtenir des résultats de rinçage satisfaisants, l'appareil nécessite de l'eau douce, contenant peu ou pas de calcaire, autrement des tâches d'eau vont se former sur la vaisselle et à l'intérieur de l'appareil.

- Si le robinet d'eau dépasse un certain degré de dureté, l'eau doit être adoucie ou décalcifiée. Ce traitement est réalisé en ajoutant du sel pour lave-vaisselle dans l'adoucisseur d'eau à l'intérieur de l'appareil. La quantité nécessaire de sel est fonction du niveau de dureté de l'eau du robinet.

Vérification du degré de dureté de l'eau

Méthode 1

- 1 Vérifiez la dureté de l'eau dans votre région. La compagnie de distribution d'eau peut vous aider à l'obtenir.
- 2 Réglez le niveau du système d'adoucissement de l'appareil en fonction du degré de dureté de l'eau.

Méthode 2

Vous pouvez vérifier la dureté de l'eau en utilisant les bandelettes-test incluses dans le produit.

- 1 Plongez toutes les zones de réaction de la bandelette-test pendant environ une seconde. Ne le faites pas sous l'eau courante.
- 2 Secouez pour en éliminer l'excédent de liquide sur la bandelette et patientez pendant 1 minute.
- 3 Vérifiez la couleur de la dureté de l'eau sur la bandelette. Consultez l'emballage.

22 UTILISATION

Tableau du niveau de dureté de l'eau

Dureté de l'eau							Niveau d'adoucissement	Rapport *1
ppm	°d	°e	°f	mmol/l (Ca+Mg)	mg/l (Ca)	Plage		
0	<4	<5	<7	<0,7	<29	Doux	H0	-
75	4 - 7	5 - 9	7 - 13	0,7 - 1,3	29 - 50		H1	1:24
125	7 - 14	9 - 17,5	13 - 25	1,3 - 2,5	50 - 100		H2	1:7
250	14 - 21	17,5 - 26	25 - 38	2,5 - 3,8	100 - 150		H3	1:4
375	>21	>26	>38	>3,8	>150	Dur	H4	2:1

*1 Le nombre de régénération(s) d'adoucisseur d'eau*2: le nombre de cycle(s) de lavage*3

*2 La régénération d'adoucisseur d'eau se déroule à la fin de l'opération de rinçage par chauffage en fonction du programme **Eco**.

*3 Un cycle de lavage est composé de 4 opérations (Pré-lavage, Lavage principal, Rinçage, Rinçage par chauffage) en fonction du programme **Eco**.

Ouverture du menu des réglages

- 1 Assurez-vous que l'appareil est éteint.
- 2 Appuyez simultanément sur les boutons **Programme** et **multi-fonction** pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'écran s'allume.
- 3 L'écran affiche les paramètres actuels.
- 4 Appuyez sur le bouton **multi-fonction** pour modifier la valeur réglée actuelle.
- 5 Appuyez sur le bouton **Programme** pour passer aux réglages suivants.

- 6 Appuyez sur le bouton **Démarrer/pause** pour enregistrer la valeur réglée et quitter le menu des réglages.

Réglage du système d'adoucissement d'eau

Pour obtenir des résultats de lavage efficaces, ajustez le réglage correspondant au niveau de dureté de l'eau utilisée dans l'approvisionnement en eau. L'adoucisseur d'eau possède 5 niveaux de réglage et l'appareil est programmé à l'usine pour un niveau de dureté de l'eau de H2. Les valeurs définies sont comprises entre H0 et H4.

REMARQUE

- L'icône **Remplissage du sel** s'allume à l'écran si le système d'adoucissement ne contient pas de sel pour lave-vaisselle.
- Si le réglage de dureté est défini sur H0, aucune icône ne s'allume malgré l'absence de sel.

Réglage du niveau de produit de rinçage

Le distributeur comporte cinq niveaux de réglage. Les valeurs réglées sont comprises entre L0 et L5. Le programme par défaut est le niveau 3 du produit de rinçage. Vous pouvez le vérifier ou le modifier à l'aide des boutons du panneau de commande.

⚠ ATTENTION

- Si le couvercle du distributeur de produit de rinçage n'est pas fermé correctement, une grande quantité de produit de rinçage va se déverser dans la cuve et réduire la capacité de lavage.

REMARQUE

- L'icône **Appoint du produit de rinçage** s'affiche lorsque le produit de rinçage supplémentaire est nécessaire.
- Si vous remarquez des points opaques, des marques ou des traces d'eau sur les articles de verrerie après le lavage, augmentez le niveau de réglage.
- Le réglage de la commande à un niveau élevé provoque la formation de mousse, ce qui entraînera de mauvais résultats de lavage.
- Si le verre est maculé ou la mousse recouvre le fond de l'appareil, réduisez le réglage du niveau.
- Le réglage de la commande du produit de rinçage trop bas peut causer des traces et des rayures sur la vaisselle et de mauvais résultats de séchage.

Réglage du volume du bip sonore

Le lave-vaisselle utilise un bip sonore pour indiquer la fin d'un cycle ou un défaut. Le volume du bip est réglable sur 4 niveaux, les valeurs réglées étant comprises entre b0 et b3. L'appareil est pré-réglé sur b3.

Utilisation de la fonction de réinitialisation

Si l'écran affiche **clr**, appuyez sur le bouton **Démarrer/pause** pour réinitialiser la machine.

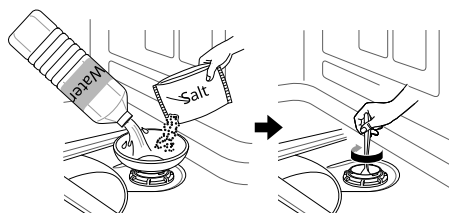
Remplissage avec le sel pour lave-vaisselle

Le distributeur de sel doit être rempli de sel avant de démarrer le programme de lavage. Si le sel est insuffisant, l'icône **Remplissage du sel** s'allume à l'écran, sauf si le niveau de dureté a été défini sur H0.

⚠ ATTENTION

- Une fois que vous avez rempli le sel pour lave-vaisselle, vous devez lancer immédiatement le cycle Rinçage pour éliminer le sel et l'eau salée autour de la cuve interne pour empêcher la corrosion.

- 1 Retirez le panier inférieur et enlevez le couvercle du distributeur de sel situé sur le côté droit des filtres.
- 2 Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, il est nécessaire de verser 750 g de sel pour lave-vaisselle et remplir l'eau au même moment si vous avez l'intention d'utiliser le système d'adoucissement d'eau. Pendant le remplissage du sel, utilisez un entonnoir. Consultez la section **Avant utilisation**.



- 3 Remontez le couvercle fermement.
- 4 Lancez le cycle **Rinçage** sans vaisselle.

24 UTILISATION

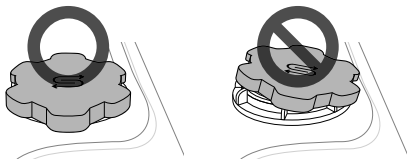
Cycle de remplissage du sel (750 g pour chaque charge)

	H1	H2	H3	H4
Cycles	90	60	35	15

- Le tableau décrit les informations du programme **Eco**.
- Le cycle peut varier sur la quantité de l'appoint de sel.

⚠ ATTENTION

- Ne versez pas de détergent dans le distributeur de sel, cela pourrait entraîner un dysfonctionnement.
- Essuyez le sel répandu autour du couvercle du distributeur de sel. La solution saline qui s'écoule peut provoquer la corrosion dans la cuve et sur la charge du lave-vaisselle.
- Fermez hermétiquement le couvercle en l'alignant horizontalement et en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Si le couvercle n'est pas bien serré, la solution saline peut s'écouler du distributeur de sel dans la cuve et causer la corrosion.
- Après avoir fait l'appoint du sel pour lave-vaisselle, lancez un programme de lavage sans vaisselle, tout le sel répandu dans l'appareil peut causer la rouille ou des dommages sur l'appareil si vous ne le nettoyez pas.



REMARQUE

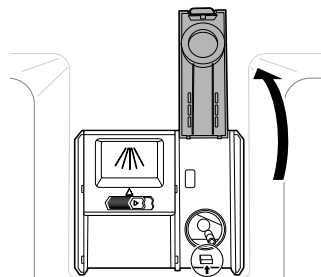
- Le sel peut être acheté auprès des distributeurs.

Ajout du produit de rinçage

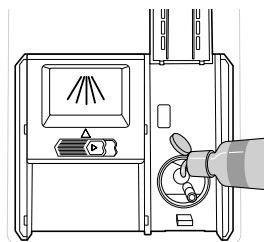
L'icône du **Remplissage du produit de rinçage** s'affiche à l'écran lorsque du sel supplémentaire est nécessaire.

L'utilisation du produit de rinçage est recommandée pour empêcher les traces d'eau sur la vaisselle et améliorer les résultats de séchage.

- 1 Ouvrez le couvercle du distributeur de produit de rinçage en soulevant le rabat.



- 2 Remplissez le produit de rinçage liquide jusqu'au niveau maximum. Versez le produit de rinçage dans le distributeur lorsque vous faites l'appoint, ou les bulles d'air peuvent entraîner de mauvais résultats de séchage.



- 3 Fermez le couvercle pour verrouiller le distributeur. Le produit de rinçage est distribué automatiquement pendant le cycle de rinçage final.

⚠ ATTENTION

- Essuyez le produit de rinçage répandu pour éviter la formation de mousse.

REMARQUE

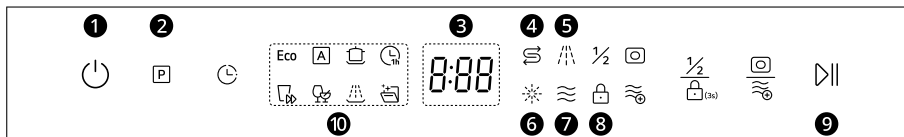
- Utilisez uniquement le produit de rinçage liquide dans l'appareil.
- Ne remplissez pas excessivement le distributeur de produit de rinçage.
- Un surplus ou un manque de produit de rinçage peut altérer les résultats de séchage.
- Si le produit de rinçage s'écoule du distributeur, nettoyez-le. Sinon, une grande quantité de mousse peut se former et causer des taches sur le lave-vaisselle.

26 UTILISATION

Panneau de commande

Caractéristiques de panneau de commande

Pour les modèles sans vapeur



1 Marche/Arrêt

- Appuyez sur bouton **Marche/Arrêt** pour mettre l'appareil en marche et à l'arrêt.
- À la fin du cycle, l'alimentation est coupée automatiquement pour garantir la sécurité et réaliser des économies.
- En cas de surtension de courant, de panne de courant ou d'interruption de toute sorte, l'alimentation est coupée automatiquement pour garantir votre sécurité.
- Lorsque l'alimentation est rétablie, l'appareil se met en marche automatiquement et reprend le cycle.

2 Programme

- Appuyez plusieurs fois sur le bouton **Programme** pour sélectionner les cycles.
- Si le cycle est sélectionné, chacune des icônes 10 clignote.

3 Affichage numérique

- L'affichage numérique sur le panneau de commande affiche la durée de cycle ESTIMÉE. Lorsque le cycle et les options sont sélectionnés, l'écran affiche la durée totale estimée pour compléter ces sélections. Pendant l'opération, l'écran affiche le temps de fonctionnement restant estimé.
- Le temps estimé affiché à l'écran ne comprend pas les délais du chauffage de l'eau, etc.
- Si l'option **Départ Différé** est sélectionnée, l'écran affiche le délai en heures.
- La durée de cycle **Auto** peut varier en fonction du niveau de saleté sur votre charge.

4 Icône de remplissage du sel

- Cette icône clignote lorsque le niveau du produit de sel est bas. Le voyant LED s'éteint automatiquement lorsque le sel est rechargé.

5 Icône de lavage

- Cette icône clignote pour indiquer que le lavage est activé.

6 Icône de remplissage du produit de rinçage

- Cette icône clignote lorsque le niveau du produit de rinçage est bas. Le voyant LED s'éteint automatiquement lorsque le produit de rinçage est rechargé ou le niveau est réglé sur 0.

7 Icône de séchage

- Cette icône clignote lorsque le séchage est activé.

8 Icône de verrouillage des commandes

- Cette icône s'allume lorsque la fonction de verrouillage des commandes est activée.

9 Démarrer/pause

- Pour mettre en marche l'appareil ou le mettre en pause, appuyez (en fonction du type d'affichage) soit sur le bouton **Démarrer/pause** et fermez la porte, ou fermez la porte et appuyez sur le bouton **Démarrer/pause**.

Cycles de lavage

Cycles de lavage

Choix du cycle

Le cycle par défaut est **Eco**. Vous pouvez également personnaliser ces paramètres à l'aide du bouton **Programme**.

- Appuyez plusieurs fois sur le bouton **Programme** pour sélectionner les cycles **Auto**, **Intensif**, **1 heure**, **Express**, **Délicat**, **Rinçage**, ou **Autonettoyage**.

Eco

Il garantit une utilisation la plus efficace de l'énergie et de l'eau pour obtenir de meilleurs résultats de lavage et de séchage sur une charge normalement sale puisque l'appareil utilise très peu d'énergie.

Auto



Ce cycle détecte la quantité de salissures et la clarté de l'eau, et optimise le lavage pour obtenir les meilleurs résultats de nettoyage. La durée de lavage peut varier en fonction du niveau de saleté.

Intensif



Ce cycle est réservé à la vaisselle très sale et avec des salissures durcies. Ce cycle prend par défaut l'intensité de pulvérisation maximale et l'utilise pour laver la vaisselle très sale.

1 heure



Ce cycle permet de nettoyer et de sécher la vaisselle peu sale en 1 heure.

REMARQUE

- Nous ne recommandons pas l'utilisation des tablettes de détergent dans le cycle **1 heure**. Si

vous utilisez les tablettes de détergent, des résidus de détergent peuvent se déposer sur la vaisselle en raison des températures de rinçage relativement basses.

Express



Ce cycle nettoie rapidement la vaisselle légèrement sale.

REMARQUE

- Ce cycle ne permet pas le séchage. Sélectionnez l'option **séchage** ou un autre cycle pour un meilleur séchage.
- Nous ne recommandons pas l'utilisation des tablettes de détergent dans le cycle **Express**. Si vous utilisez les tablettes de détergent, des résidus de détergent peuvent se déposer sur la vaisselle en raison des températures de rinçage relativement basses.

Délicat



Ce cycle permet de nettoyer les articles délicats tels que la porcelaine fine et la verrerie.

Rinçage



Ce cycle permet un rinçage rapide uniquement de la vaisselle qui ne sera pas lavée immédiatement. Ce cycle rince la vaisselle très sale pour ramollir les résidus séchés. Le rinçage de la vaisselle aide à empêcher les odeurs dans l'appareil.

REMARQUE

- N'utilisez pas de détergent avec cette option.
- Ce cycle ne permet pas le séchage.

28 UTILISATION

Autonettoyage



Ce cycle est destiné au nettoyage de l'intérieur de l'appareil. Utilisez ce cycle sans mettre la vaisselle à l'intérieur de l'appareil. Il élimine les salissures résiduelles, les odeurs, les taches blanches, le calcaire et d'autres saletés. Ajoutez de l'acide citrique ou un autre agent de nettoyage pour obtenir des résultats efficaces.

Options et fonctions supplémentaires

Sélectionnez le bouton du cycle désiré, puis les options de ce cycle. Pour obtenir plus d'informations, consultez la section **Guide des cycles/options**.

Options et fonctions supplémentaires

Départ Différé



Cette fonction retarde le démarrage d'un cycle sélectionné. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton **Départ Différé**, le délai augmente d'une heure. Le délai peut être réglé de 1 à 24 heures, par incrément d'une heure.

- Pour activer la fonction de retardement, appuyez sur le bouton **Démarrer/pause** après avoir sélectionné le temps de retardement.
- Pour annuler cette fonction, maintenez le bouton **Marche/Arrêt** enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne, ou appuyez sur le bouton **Démarrer/pause**, puis, lorsque l'écran clignote, maintenez le bouton **Marche/Arrêt** enfoncée pendant 0,5 seconde jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne.

multi-fonction



Sélectionnez cette option pour obtenir de meilleurs résultats de séchage. Cette option permet de basculer entre **3 en 1**, **séchage, 3 en 1** et **séchage**.

Les voyants s'allument lorsque les fonctions correspondantes ont été sélectionnées.

3 en 1



Cette option permet d'utiliser une tablette 3 en 1 qui combine les fonctions de détergent, de produit de rinçage et de sel pour lave-vaisselle.

- Pour activer cette fonction, appuyez sur le centre de **multi-fonction**.

séchage



Cette option permet d'augmenter la température de rinçage par chauffage.

- Pour activer cette fonction, appuyez sur le centre de **multi-fonction**.

Demi-charge



Cette option convient au lavage d'une petite quantité de vaisselle, en consommant moins d'énergie et d'eau.

- Pour activer cette fonction, appuyez sur le centre de **Demi-charge/Verrouillage**.

Verrouillage



Cette fonctionnalité empêche la modification des réglages pendant un cycle. La sélection de cette fonction verrouille tous les boutons, sauf le bouton sur le panneau de commande. Cette fonction ne verrouille pas la porte.

- Sur les modèles équipés d'écran externe, alors qu'un cycle est en cours, maintenez **Demi-charge/Verrouillage** enfoncés sur le centre pendant 3 secondes pour activer ou désactiver cette fonction. Sur les modèles équipés d'écran dissimulé, ouvrez la porte pendant le fonctionnement et suivez la même instruction.
- Pour démarrer un nouveau cycle, désactivez cette fonction.
- Cette fonction peut être réglée à tout moment en mettant l'appareil sous tension.

Tableau des programmes

Guide du programme

Sur les modèles DF030**

FRANÇAIS

Programme	Niveau de saleté	Lavage		Rinçage		Séchage
		Prélavage	Principal lavage	Rinçage	Rinçage par chauffage	
Eco	Moyen	●	● (46 °C)	●	● (63 °C)	●
Auto	Tous les niveaux	●	● (60 - 65 °C)	●	● (70 °C)	●
Intensif	Lourd	●	● (60 °C)	●	● (67 °C)	●
1 heure		●	● (60 °C)	●	● (65 °C)	●
Express			● (40 °C)	●	● (45 °C)	
Délicat			● (45 °C)	●	● (55 °C)	●
Rinçage				●		
Autonettoyage			● (60 °C)	●	● (70 °C)	

REMARQUE

- Le temps de fonctionnement peut varier en fonction de la température de l'eau, de la température ambiante, de la pression de l'eau et de la tension.
- Les informations selon lesquelles les valeurs indiquées pour les programmes autres que le programme Eco ne sont fournies qu'à titre indicatif.

30 UTILISATION

Règlementation pour l'Europe (Sur les modèles DF030**)

Programme	Consommation d'eau (L)	Consommation d'énergie (kWh)	Durée (min)
Eco	9,9	0,93	235
Auto	13,0 - 17,1	1,2 - 1,6	96 - 155
Intensif	15,8	1,35	180
1 heure	9,8	0,94	60
Express	9,4	0,48	30
Délicat	13	0,8	148
Rinçage	3	0,01	7
Autonettoyage	10	0,94	82

REMARQUE

- Les données fournies pourront varier selon les conditions individuelles.

REMARQUE

- Le Règlement UE 2019/2022, valable à partir du 1er mars 2021, est lié aux classes d'efficacité énergétique par le Règlement UE 2019/2017.
- Scannez le code QR indiqué sur l'étiquette énergétique fournie avec l'appareil, qui mentionne un lien Web vers les informations relatives aux performances de l'appareil dans la base de données UE EPREL. Conservez l'étiquette énergétique, le manuel du propriétaire et tous les autres documents fournis avec l'appareil pour toute référence ultérieure.
- Vous trouverez le nom du modèle sur l'étiquette de valeurs nominales de l'appareil. Ouvrez la porte et regardez le côté droit de la porte.
- Pour trouver les mêmes informations dans EPREL, visitez le site <https://eprel.ec.europa.eu> et lancez la recherche en utilisant le nom du modèle. (Valide à partir du 1er mars 2021)

Options disponibles

REMARQUE

- L'option **Départ Différé** peut être sélectionnée pour chaque programme de lavage dans ce tableau.

Pour les modèles sans vapeur

Programme	Demi-charge	3 en 1	séchage
Eco	●	●	●
Auto		●	
Intensif	●	●	●
1 heure	●		●
Express	●		●
Délicat	●	●	●
Rinçage			
Autonettoyage			

32 UTILISATION

Informations relatives au Test sur l'énergie (EN60436)

Appareil chargé conformément aux spécifications standard.

REMARQUE

- Lorsque vous utilisez le distributeur de sel, les données ci-dessous baissent.
 - Consommation d'eau : 2,5 litres
 - Consommation d'énergie : 0,5 Wh
 - Durée : -

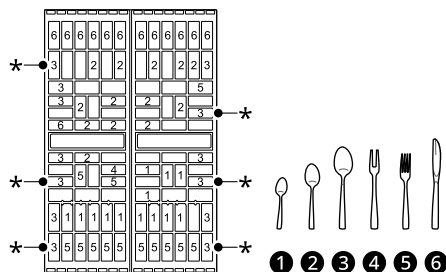
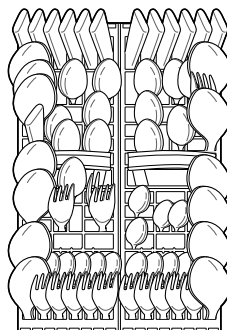
Pour les modèles sans la fonction Séchage à ouverture automatique

- Capacité : 13 couverts
- Programme de comparaison : **Eco**
 - Le programme **Eco** est utilisé en vue d'évaluer la conformité avec la législation de l'UE en matière d'éco conception.
- Réglage du produit de rinçage : L5
- Produit de nettoyage de référence : 21 g de détergent dans le distributeur.
 - Prélavage : 4 g
 - Lavage principal : 17 g
- Position en U du panier réglable en hauteur : inférieure
- Type de filtre: Manuel

Chargement de la vaisselle

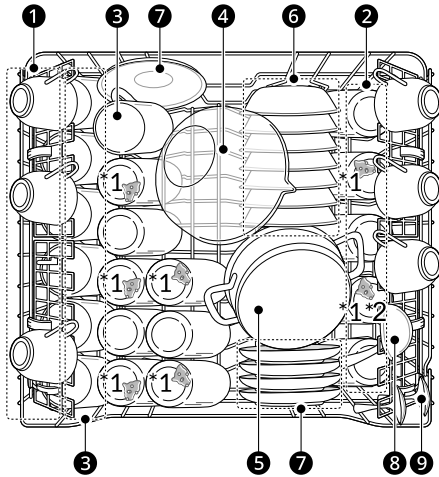
- Un bon chargement est effectué en conformité avec les images fournies dans ce chapitre.
- Un mauvais chargement est susceptible d'entraîner une baisse de performances de séchage ou de nettoyage.

Panier à couverts



- 1 Cuillères à café (Aucune saleté)
- 2 Cuillères à dessert (Aucune saleté)
- 3 Cuillères à soupe (Flocons d'avoine)
* : 6 cuillères à soupe sales.
- 4 fourchette de service (Aucune saleté)
- 5 Fourchettes (Œuf)
- 6 Couteaux (Aucune saleté)

Panier supérieur



❶ Tasses (Thé noir)

❷ Verres (Lait)

*1 Il y a 7 verres tachés de lait.

*2 Verre de lait pour EN60704-2-3: 2020

❸ Mugs (Thé noir)

❹ Bol en verre (Viande)

❺ Casserole allant au four (Viande)

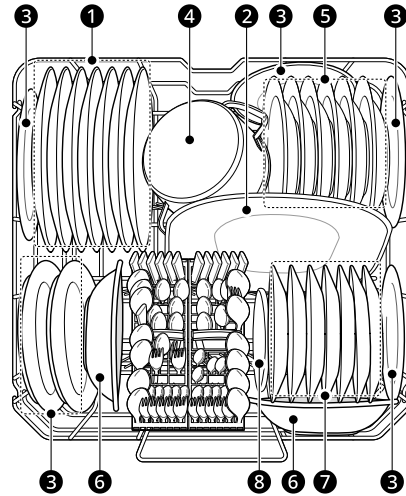
❻ Bol de dessert (Flocons d'avoine)

❼ Sous-tasses (Thé noir)

❽ Louche de sauce (Aucune saleté)

❾ Cuillères de service (Aucune saleté)

Panier inférieur



❶ Assiettes (Œuf)

❷ Plateau ovale (Viande)

❸ Assiettes à dessert en mélamine (Œuf)

❹ Petite casserole (Épinards + Margarine)

❺ Assiettes creuses (Flocons d'avoine)

❻ Bols en mélamine (Margarine)

❼ Assiettes à dessert (Épinards)

❽ Sous-tasses (Thé noir)

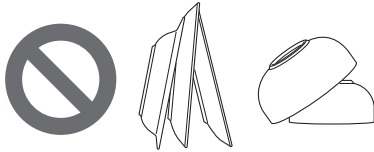
Chargement du lave-vaisselle

Pour obtenir des résultats de lavage efficaces, suivez toujours les instructions.

- Enlevez les grandes particules de débris alimentaires des plats, y compris les os etc. avant de charger l'appareil. Rincez toujours les plats pendant le chargement si vous n'allez pas les laver immédiatement.
- Trempez les articles avec des résidus d'aliments brûlés avant le chargement du lave-vaisselle.
- Les articles creux doivent être placés à l'envers.

34 UTILISATION

- Les articles en plastique ne vont pas bien sécher, par rapport aux autres articles.
- Assurez-vous que tous les articles n'entrent pas en contact.



Articles pas adaptés au lave-vaisselle

L'association de la température de l'eau élevée avec les détergents pour lave-vaisselle peut endommager certains articles. Ne lavez pas les articles suivants.

- Cuivre ou aluminium anodisé
- Vaisselle en feuilles d'argent ou d'or peinte à la main
- Ustensiles avec poignée en bois ou en os
- Ustensiles en fer ou non inoxydable
- Articles en plastique non lavables dans l'appareil
- La porcelaine coûteuse comme les anneaux de vaisselle en argent et en or
- Articles fragiles tels que les verres en cristal

⚠ ATTENTION

- Ne chargez pas les casseroles et poêles avec des poignées en plastique dans l'appareil puisque les poignées peuvent se détériorer à cause de la chaleur et des détergents.
- Les traces de rouge à lèvres étanche ou longue tenue sur les verres ne peuvent pas être nettoyées pendant le lavage.

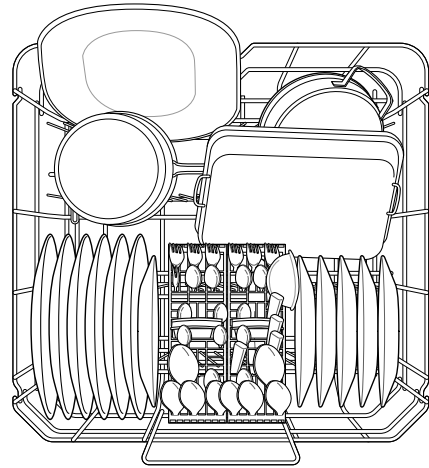
Chargement du panier inférieur

Charge d'utilisation quotidienne

Le panier inférieur est adapté aux assiettes plates, aux bols à soupe, aux plats, aux casseroles, aux poêles, aux couvercles et même sur le plateau de la grille.

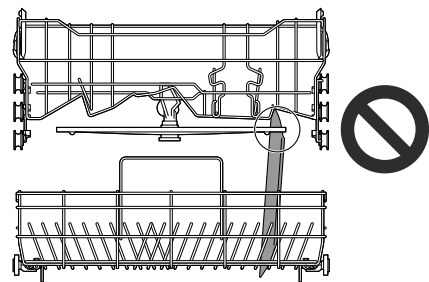
Les plats doivent être positionnés à la verticale et tournés vers le centre du panier, et les casseroles et les poêles et les grands plats doivent être placés à l'envers.

Pour faciliter le chargement des grands plats, la rangée de dents avant doit être repliée.



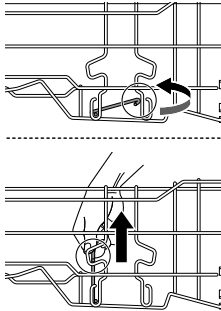
⚠ ATTENTION

- Les bras gicleurs ne doivent pas être obstrués par des articles trop volumineux ou accrochés aux paniers. Testez le déplacement aisé des bras gicleurs en les tournant manuellement.

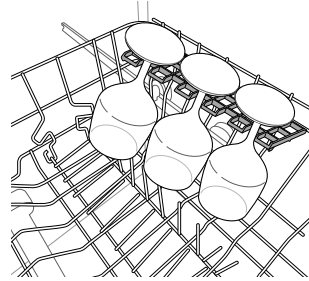


Replier les dents du panier

Repliez les dents pour charger les grands plats ;
dépliez-les pour charger les plus petits plats.



Les supports pour tasses soutiennent les verres à long pied.



La rangée de dents côté droit peut être repliée ou les supports pour tasses peuvent être rabattus pour libérer l'espace des grands ustensiles de cuisine.

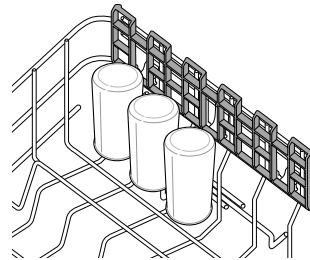
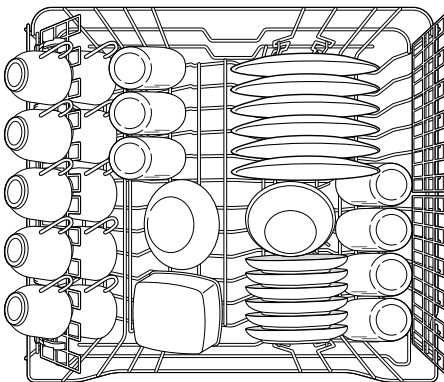
Chargement du panier supérieur

Charge d'utilisation quotidienne

Le panier supérieur est adapté pour les articles délicats tels que les petites assiettes, les longs couverts, les tasses, les verres et les articles en plastique lavables au lave-vaisselle.

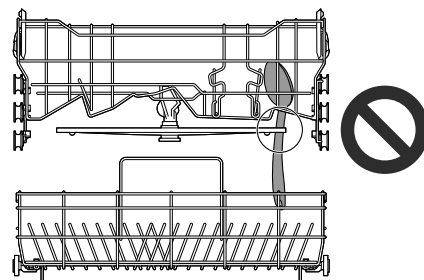
Les tasses, les verres et les bols doivent être positionnés face vers le bas.

Les plats doivent être positionnés face vers le haut avec le plateau.



⚠ ATTENTION

- Les bras gicleurs ne doivent pas être obstrués par des articles trop volumineux ou accrochés aux paniers. Testez le déplacement aisé des bras gicleurs en les tournant manuellement.



36 UTILISATION

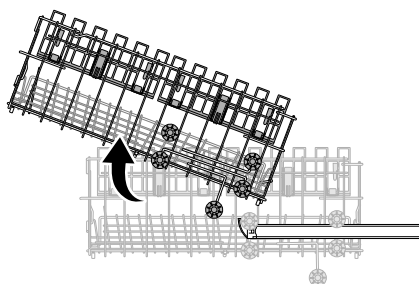
Panier supérieur réglable en hauteur

La hauteur du panier supérieur peut être réglée lorsque vous chargez les verres à long pied ou des grandes pièces de vaisselle.

Deux positions sont disponibles pour le réglage de la hauteur du panier supérieur pour créer plus d'espace.

Abaissement ou relèvement du panier

Tirez le panier vers l'avant et retirez-le complètement du rail, puis remettez-le en place à la hauteur souhaitée.



Possible taille d'une assiette en fonction de la position du panier supérieur

Position du panier supérieur	Taille du plateau (mm)	
	Panier supérieur	Panier inférieur
Supérieure	210	320
Abaisser	260	270

⚠ AVERTISSEMENT

- Avant d'effectuer tout réglage, assurez-vous d'avoir enlevé toute la vaisselle dans le panier. Autrement, vous pouvez endommager la vaisselle ou vous blesser.

REMARQUE

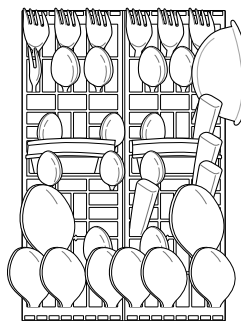
- Vous gagnez un espace de 50 mm en hauteur lorsque vous déplacez le panier supérieur vers la position inférieure.
- Après avoir réglé les niveaux du panier, assurez-vous que les bras gicleurs tournent librement.
- Avec le panier supérieur en position inférieure, vérifiez si la partie inférieure du panier supérieur, y compris les bras gicleurs ne gêne pas les articles dans le panier inférieur.
- Lorsque le panier supérieur est dans la position inférieure, poussez d'abord le panier supérieur, et le panier inférieur plus tard.
- Retirez d'abord le panier inférieur, ensuite le panier supérieur.
- Lorsque le panier supérieur est dans la position inférieure, la hauteur possible des plats varie selon les modèles équipés du panier à couverts.

Chargement du panier à couverts

Charge d'utilisation quotidienne

Pour les grands ustensiles, comme les fouets, ouvrez le couvercle sans le déstabiliser.

Placez les fourchettes et les cuillères dans le panier à couverts avec leurs poignées orientées vers le bas.

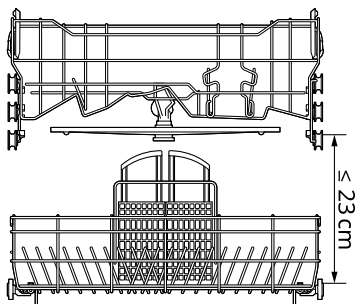


⚠ AVERTISSEMENT

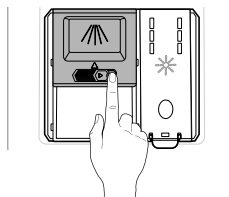
- Pour éviter les blessures, placez les couteaux et autres ustensiles avec les bouts pointus dans le panier à couverts.
- Si vous souhaitez les charger dans le panier à couverts, disposez-les avec les bouts pointus orientés vers le bas.

⚠ ATTENTION

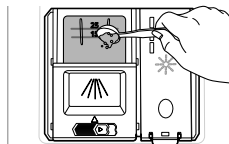
- N'obstruez pas la rotation des bras gicleurs.
- La longueur du couvert ne doit pas être supérieure à 23 cm.



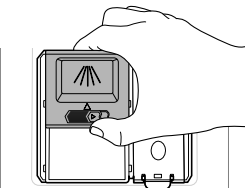
- 1 Appuyez sur le bouton sur le couvercle du distributeur pour ouvrir le couvercle.



- 2 Ajoutez le détergent pour lave-vaisselle dans le compartiment de lavage principal jusqu'à atteindre les lignes marquées entre 15 et 25.
 - Remplissez au delà du repère 25 pour l'eau dure ou la vaisselle très sale.
 - Remplissez jusqu'au repère 15 pour l'eau douce ou la vaisselle légèrement sale.



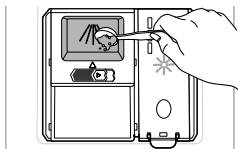
- 3 Poussez le couvercle du compartiment à détergent en le couissant jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

**Ajouter des agents de nettoyage****Ajout du détergent dans le distributeur**

- La quantité de détergent nécessaire dépend du cycle, de la capacité de charge, et du niveau de saleté sur la vaisselle.
- Versez le détergent dans le compartiment à détergent avant de lancer un cycle.

38 UTILISATION

- 4 Si vous souhaitez un pré-lavage, remplissez le compartiment de pré-lavage encastré sur le couvercle avec du détergent.



- Pour éviter d'endommager l'appareil, ne tirez pas sur le distributeur pour fermer la porte de l'appareil.



Programme	Quantité de détergent
	Principal lavage (distributeur)
Eco	21 g
Auto	25 g
Intensif	25 g
1 heure	25 g
Express	15 g
Délicat	20 g
Rinçage	-
Autonettoyage	-

- L'utilisation d'un détergent et d'un produit de rinçage inappropriés sont susceptibles de provoquer des dommages, de la corrosion, de mauvais résultats de lavage, un mauvais séchage ou des fuites.
- Utilisez uniquement un détergent et un produit de rinçage homologués par la norme. L'utilisation d'un détergent et d'un produit de rinçage non homologués sont susceptibles de provoquer des dommages, de la corrosion, de mauvais résultats de lavage, un mauvais séchage ou des fuites.
- Si vous utilisez trop de détergent, une grande quantité de mousse pourra se former. Cela peut provoquer des fuites de mousse et des taches sur la vaisselle dans le lave-vaisselle.

⚠ AVERTISSEMENT

- Le détergent pour lave-vaisselle et le produit de rinçage contiennent des composants chimiques, comme tous les autres détergents ménagers. Il est donc important de les garder hors de portée des enfants.

⚠ ATTENTION

- Utilisez les détergents destinés uniquement aux lave-vaisselle. Le détergent inapproprié peut favoriser la formation d'une grande quantité de mousse dans l'appareil en marche. L'accumulation de mousse peut dégrader les résultats de lavage et provoquer des fuites sur l'appareil.

REMARQUE

- L'utilisation d'une trop grande quantité de détergent peut entraîner la formation d'un film sur la vaisselle et dans la cuve, entraînant de mauvais résultats de lavage.
- Après le lavage, vérifiez si le détergent a été entièrement nettoyé.
- Certaines tablettes de détergent de l'appareil peuvent s'accumuler dans le distributeur en raison de leur grosseur excessive. Les tablettes sont déposées sur le socle de la cuve de lavage près du filtre avant de démarrer le cycle.
- N'utilisez jamais le détergent pour lave-vaisselle liquide dans l'appareil.

Remplissage

Pour garantir des résultats de séchage efficaces, vérifiez et remplissez régulièrement le produit de rinçage.

Pour garantir des résultats de lavage efficaces, vérifiez et remplissez régulièrement le sel pour lave-vaisselle.

Vérification du produit de rinçage

Lorsque l'icône de **remplissage du produit** de rinçage s'allume, cela signifie que le réservoir de produit de rinçage est presque vide. Si nécessaire, remplissez le réservoir du produit de rinçage.

Vérification du sel pour lave-vaisselle

Après avoir fait l'appoint du sel pour lave-vaisselle, lancez un programme de lavage sans vaisselle, tout le sel répandu dans l'appareil peut causer la rouille ou des dommages sur l'appareil si vous ne le nettoyez pas.

Lorsque l'icône de **remplissage du sel** s'allume, cela signifie que le réservoir de sel est presque vide. Si nécessaire, remplissez le réservoir de sel.

⚠ ATTENTION

- N'ajoutez pas de détergent ou une solution autre que le sel pour lave-vaisselle dans le logement de l'adoucisseur d'eau. Cela peut causer le dysfonctionnement du système d'adoucissement d'eau.

Conseils pratiques

Séchage

- Les articles en plastique peuvent entraîner de mauvais résultats de séchage, par rapport aux autres articles.
- Pour faciliter le séchage, la porte peut être ouverte pendant une courte période après le cycle.

REMARQUE

- Assurez-vous que tous les articles n'entrent pas en contact.
- Si les résultats de séchage ne sont pas meilleurs ou en cas de taches d'eau, ajoutez l'option **séchage** ou réglez le niveau de rinçage.
- Lorsque vous utilisez le détergent de type tablettes (2 en 1, 3 en 1), un rinçage supplémentaire est nécessaire, en fonction du volume de la vaisselle. Dans ce cas, utilisez l'option **séchage** ou réglez le niveau de rinçage.

Déchargement du lave-vaisselle

- Avant de charger la vaisselle, vérifiez si la vaisselle est refroidie jusqu'à devenir tiède.
- Videz d'abord le panier inférieur et ensuite le panier supérieur afin d'éviter que des gouttelettes d'eau tombent du panier supérieur sur la vaisselle disposée dans le panier inférieur.

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne tirez pas tous les paniers entièrement chargés en une fois, l'appareil peut basculer. Déchargez les paniers l'un après l'autre.

Compteur d'usage

Vous pouvez vérifier le nombre de cycles qui ont été effectués.

- 1 Appuyez sur le bouton **Marche/Arrêt**.
- 2 Appuyez simultanément sur les boutons **Départ Différé**, **Demi-charge** et **multi-fonction** pendant 3 secondes.
- 3 L'écran affiche n** (deux premiers chiffres), puis ** (deux derniers chiffres) après 1 seconde.

40 UTILISATION

4 Le nombre de cycles s'affiche pendant que vous appuyez sur les boutons.

Par exemple, 1 234 cycles

n 12 → 34 → n 12 → 34

Par exemple, 12 345 cycles

n23 → 45 → n23 → 45

Si le nombre de cycles est supérieur à 9 999, l'écran affichera les 4 derniers chiffres.

Si l'appareil fonctionne pendant toute la durée du programme, le nombre de cycles augmente de 1.

Le nombre de cycles peut être remis à zéro en cas de réparation.

MAINTENANCE

Pour garantir les performances et éviter les problèmes, vérifiez régulièrement l'extérieur et l'intérieur de l'appareil, y compris les filtres et les bras gicleurs.

⚠ AVERTISSEMENT

- Pendant le nettoyage de l'extérieur et l'intérieur de l'appareil, n'utilisez pas des solutions à base de solvant, comme le dissolvant ou l'acétone. Sinon, vous risquez de provoquer un incendie ou une explosion.

REMARQUE

- Empêcher les animaux de grignoter le câble d'alimentation ou le tuyau d'eau.

Nettoyage et entretien

Nettoyage de l'extérieur

Dans la plupart des cas, la surface extérieure de l'appareil peut être nettoyée à l'aide d'un chiffon ou une éponge douce et humide, puis séchée avec un chiffon doux. Si l'extérieur de l'appareil est en acier inoxydable, utilisez un produit de nettoyage pour acier inoxydable.

⚠ ATTENTION

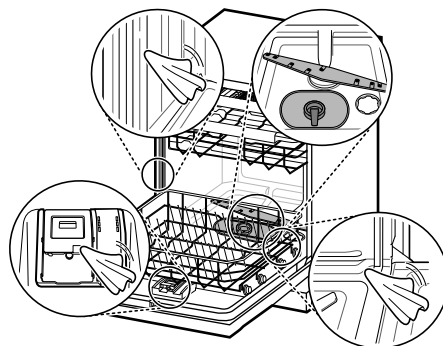
- En cas de déversement de l'huile de cuisson sur la surface extérieure du produit, essuyez-la immédiatement. Ne nettoyez pas l'extérieur du produit avec des agents de nettoyage contenant de l'alcool, du diluant, de l'eau de Javel, du benzène, un liquide inflammable ou des abrasifs. Ces substances peuvent décolorer ou endommager l'appareil.

Nettoyage de l'intérieur

Il est recommandé de nettoyer la surface intérieure, les bras gicleurs ou les filtres une fois toutes les deux semaines.

Nettoyez périodiquement la surface intérieure de l'appareil à l'aide d'un chiffon ou une éponge douce et humide pour enlever les particules d'aliments et de saleté.

Les résidus alimentaires peuvent se retrouver coincés dans les espaces étroits à l'intérieur de l'appareil à la fin du lavage. Essayez tous les résidus alimentaires.



REMARQUE

- Si l'appareil n'a pas été utilisé pendant longtemps, rafraîchissez l'intérieur en exécutant le programme **Autonettoyage** avec le détergent. À la fin du cycle, nettoyez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil en fonction des instructions de la section **MAINTENANCE**.

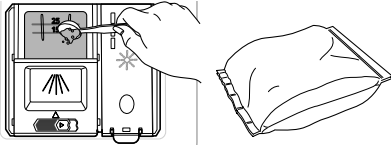
Nettoyage de la cuve

Utilisation de l'acide citrique

Sortez la vaisselle, le panier à couverts et le porte-panier à couverts de l'appareil. Seuls les supports restent dans la cuve. Pour de meilleurs résultats, utilisez l'acide citrique en poudre (disponible dans les rayons des conserveries dans la majorité des supermarchés ou en ligne). Mesurez 3 cuillères à soupe (45 g) d'acide citrique en poudre. Versez la

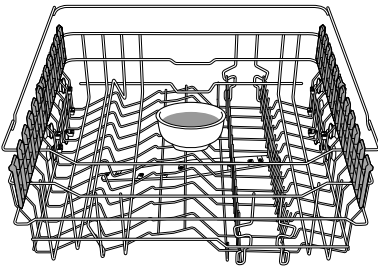
42 MAINTENANCE

poudre mesurée dans le compartiment de lavage principal.



Utilisation du vinaigre blanc

Si vous ne trouvez pas l'acide citrique en poudre, versez environ 3/4 à 1 1/4 tasses (200 - 300 mL) de vinaigre blanc dans un bol peu profond et placez sur l'étagère supérieure. Lancez le cycle **Auto**. N'utilisez pas de détergent. À la fin du cycle, redémarrez.



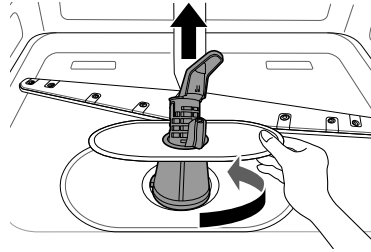
⚠ ATTENTION

- Ne versez pas le vinaigre directement dans la base.
- L'utilisation excessive de vinaigre peut endommager l'appareil.

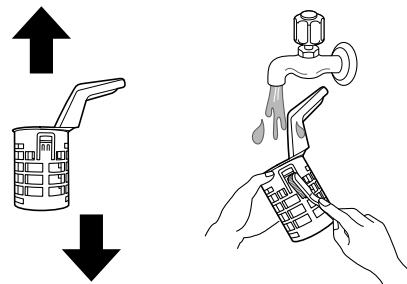
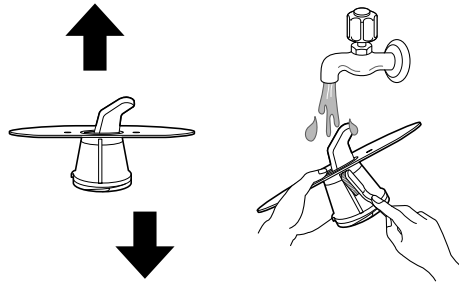
Nettoyage des filtres

1 Retirez la grille inférieure.

2 Tournez le filtre interne dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez le filtre interne monté et le filtre en acier inoxydable.

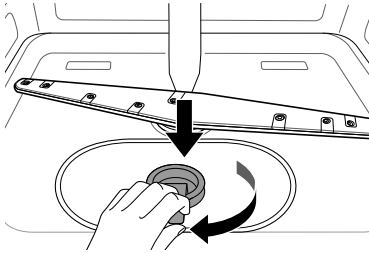


3 Nettoyez les filtres avec une brosse douce sous l'eau courante. Remontez les filtres avant de les réinstaller.



4 Pour remonter les filtres assemblés, positionnez le bras gicleur inférieur de sorte que le grand V soit orienté vers l'avant. Remontez les filtres dans le porte-filtre et fixez-les en tournant le filtre interne dans le sens des

aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.



⚠ AVERTISSEMENT

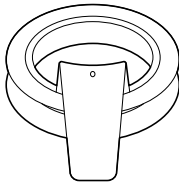
- Faites attention aux bords aiguisés lorsque vous manipulez le filtre en acier inoxydable.

⚠ ATTENTION

- Après avoir utilisé l'appareil, les particules alimentaires sont filtrés par les filtres. Tous les résidus d'aliments laissés en place peuvent dégager une odeur nauséabonde. En outre, la vidange peut être difficile à cause des résidus alimentaires coincés dans les filtres.

REMARQUE

- Pendant le montage, tournez-le fermement jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

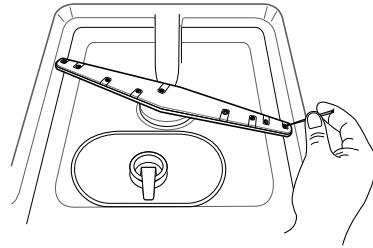


Nettoyage des bras gicleurs

Si les orifices des bras gicleurs sont bouchés par des résidus alimentaires, la vaisselle ne sera pas bien propre à cause d'une pulvérisation d'eau inappropriée.

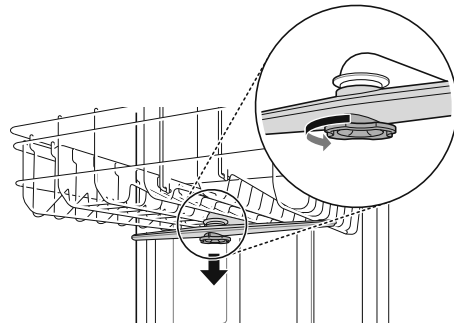
Nettoyage du bras gicleur inférieur

- Vérifiez si les orifices des jets d'eau ne sont pas bouchés par des résidus alimentaires.
- Si des résidus alimentaires bloquent les orifices des bras gicleurs, enlevez-les à l'aide d'une broche ou d'un outil tranchant.



Nettoyage du bras gicleur supérieur

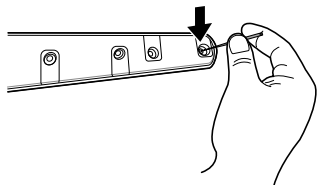
- Tirez le panier supérieur vers l'avant. Vérifiez si les orifices des jets d'eau ne sont pas bouchés par des résidus alimentaires.
- Lorsque le nettoyage est nécessaire, retirez le bras gicleur supérieur en tournant l'écrou situé en bas du bras gicleur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre en tirant vers le bas.



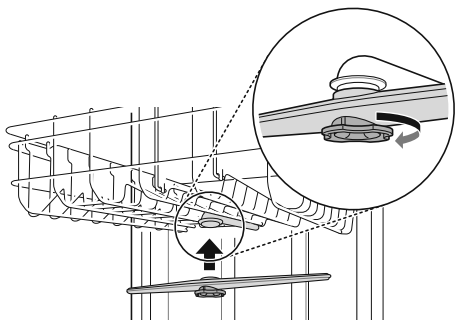
- Enlevez les résidus alimentaires en rinçant ou en secouant le bras gicleur.

44 MAINTENANCE

- 4** Si des résidus alimentaires bloquent les orifices des bras gicleurs, enlevez-les à l'aide d'une broche ou d'un outil tranchant.



- 5** Après avoir enlevé les résidus alimentaires, nettoyez les orifices des bras gicleurs sous l'eau courante.
- 6** Après avoir nettoyé le bras gicleur supérieur, y appliquez une pression sur place. Tournez l'écrou dans le sens des aiguilles d'une montre pour s'assurer que l'écrou se verrouille en place.



- 7** Après l'assemblage, vérifiez si les bras gicleurs tournent librement.

Nettoyage du filtre du tuyau d'alimentation en eau

Le filtre du tuyau ne peut pas être détaché du tuyau d'entrée. Vous pouvez nettoyer le filtre du tuyau à l'étape suivante.

- 1** Débrancher l'appareil.

- 2** Fermez le robinet d'eau.

- 3** Dévissez le tuyau d'alimentation en eau.

- 4** Rincez le filtre du tuyau avec de l'eau. Vous pouvez utiliser des outils pour faciliter le nettoyage.

- 5** Serrez le tuyau d'approvisionnement en eau en sens inverse. Un chiffon doux peut être utilisé pour faciliter le serrage à la main.

REMARQUE

- Si une quantité insuffisante d'eau s'écoule dans l'appareil, vérifiez si le filtre n'est pas bouché.
- En cas de fuite, vérifiez si le raccordement du tuyau d'approvisionnement en eau est approprié.
- Ne serrez pas trop la vanne d'approvisionnement en eau ou n'utilisez pas de dispositif mécanique pour serrer.

Entretien saisonnier et rangement

- Si vous serez absent pendant une période prolongée au cours des mois les plus chauds, fermez la vanne d'eau et débranchez le cordon d'alimentation, ou arrêtez le disjoncteur. Nettoyez le filtre, la cuve et le distributeur pour empêcher la formation des odeurs.
- Si vous serez absent pendant une période prolongée durant les mois les plus froids et si des températures glaciales sont attendues, préparez les conduites d'approvisionnement en eau et l'appareil lui-même pour l'hiver. L'hivernisation doit être effectuée par un technicien qualifié.

DÉPANNAGE

Avant d'appeler le service

L'utilisation de l'appareil peut entraîner des erreurs et des dysfonctionnements. Les tableaux suivants contiennent des causes possibles et des remarques permettant de résoudre un message d'erreur ou un dysfonctionnement. Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des problèmes et économiser ainsi du temps et de l'argent, car vous n'avez pas besoin d'appeler le centre de service. Le tableau suivant devrait vous aider en cas de problème.

FRANÇAIS

Service à la clientèle

Contactez le centre d'informations client LG Electronics.

- Pour trouver un personnel technique agréé de LG Electronics, visitez notre site Web à l'adresse www.lg.com et suivez les instructions y figurant.
- Il ne vous est pas recommandé d'effectuer une réparation puisque cela pourrait endommager gravement l'appareil et annuler la garantie.
- Les pièces de rechange référencées dans la Réglementation 2019/2022 sont disponibles pour une durée minimale de 14 ans.

Codes d'erreur

L'appareil est équipé d'un système de surveillance automatique des pannes pour détecter et diagnostiquer les problèmes à un stade précoce. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou ne fonctionne pas du tout, consulter ce qui suit avant d'appeler le centre de service LG Electronics.

Symptômes	Cause possible et solution
F 11	Problème de vidange <ul style="list-style-type: none"> • Appelez le service après-vente si le même problème persiste.
F 12	Problème d'arrivée d'eau <ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que le robinet d'eau est ouvert. Appelez le service après-vente si le même problème persiste.
F 13	Problème de niveau d'eau <ul style="list-style-type: none"> • Fermez le robinet d'eau. Appelez le service après-vente si le même problème persiste.
F40	Problème de fuite d'eau <ul style="list-style-type: none"> • Fermez le robinet d'eau. Appelez le service après-vente si le même problème persiste.
F41	Panne du circuit de chauffage <ul style="list-style-type: none"> • Appelez le service après-vente si le même problème persiste.
F42	Problème de thermistance <ul style="list-style-type: none"> • Appelez le service après-vente si le même problème persiste.

46 DÉPANNAGE

Symptômes	Cause possible et solution
F54	<p>Quantité excessive d'eau fournie</p> <ul style="list-style-type: none"> Fermez le robinet d'eau. Appelez le service après-vente si le même problème persiste.
F60	<p>Problème de communication</p> <ul style="list-style-type: none"> Appelez le service après-vente si le même problème persiste.

Utilisation

Symptômes	Cause possible et solution
Bruits	<p>Un certain niveau de bruit est normal pendant le fonctionnement.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ouverture du couvercle de détergent. Vidangez la pompe au début du cycle de vidange.
	<p>L'appareil n'est pas mis à niveau.</p> <ul style="list-style-type: none"> Réglez les pieds de nivellement
	<p>Le bras de l'embout heurte la vaisselle.</p> <ul style="list-style-type: none"> Repositionnez la vaisselle.
	<p>La pression d'eau est très élevée.</p> <ul style="list-style-type: none"> Réglez la pression d'eau.
L'appareil ne fonctionne pas.	<p>La porte n'est pas complètement fermée.</p> <ul style="list-style-type: none"> Mettez l'appareil à niveau une nouvelle fois.
	<p>L'alimentation électrique ou le cordon d'alimentation n'est pas branché.</p> <ul style="list-style-type: none"> Branchez correctement l'alimentation électrique ou le cordon.
	<p>La fusible a grillé ou le disjoncteur s'est déclenché.</p> <ul style="list-style-type: none"> Remplacez le fusible ou réactivez le disjoncteur.
L'eau reste dans le puisard à la fin du cycle.	<p>Le tuyau de vidange est plié ou obstrué.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ajustez le tuyau ou dégagez l'obstruction.
	<p>L'eau pourrait rester en cas de panne de courant avant l'arrêt normal du programme ou si l'appareil a été manuellement débranché.</p> <ul style="list-style-type: none"> Redémarrez le programme.
Les bras gicleurs ne tournent pas doucement.	<p>Les orifices des bras gicleurs sont bouchés par des particules alimentaires.</p> <ul style="list-style-type: none"> Nettoyez les orifices des bras gicleurs.
Le panier supérieur est tordu.	<p>Le panier est mal ajusté.</p> <ul style="list-style-type: none"> Consultez la section Panier supérieur réglable en hauteur.

Symptômes	Cause possible et solution
Les lampes ne s'allument pas.	<p>L'alimentation n'est pas connectée.</p> <ul style="list-style-type: none"> Connectez l'alimentation électrique.
Il y a une grande quantité de mousse à l'intérieur de l'appareil.	<p>Non-utilisation du détergent exclusif pour l'appareil.</p> <ul style="list-style-type: none"> Utilisez le détergent exclusif pour l'appareil.
	<p>Une quantité excessive du produit de rinçage peut entraîner la formation de la mousse.</p> <ul style="list-style-type: none"> Réduisez le niveau de distribution du produit de rinçage.
Reste de détergent dans le distributeur de détergent.	<p>Panier supérieur déséquilibré.</p> <ul style="list-style-type: none"> Réglez la hauteur du panier supérieur vers la gauche ou la droite.
	<p>Le détergent ne peut pas être distribué parce que le mauvais empilage des plats empêche l'ouverture automatique du distributeur de détergent.</p> <ul style="list-style-type: none"> Disposez correctement la vaisselle et séchez toujours le distributeur avant d'ajouter du détergent pour qu'il ne forme pas des grumeaux.
De l'eau coule à l'extérieur de l'appareil.	<p>La porte peut ne pas se fermer parce que l'appareil est incliné. Cela pourrait provoquer des fuites d'eau.</p> <ul style="list-style-type: none"> Vérifiez la mise à niveau en réglant le pied.
	<p>Une mauvaise installation du tuyau de vidange peut provoquer des fuites d'eau.</p> <ul style="list-style-type: none"> Vérifiez la partie de raccordement du tuyau de vidange.
	<p>En cas de coupure de l'alimentation électrique, un mauvais raccord au niveau du robinet peut provoquer des fuites d'eau.</p> <ul style="list-style-type: none"> Contrôlez le raccordement du tuyau d'alimentation en eau.

Performance

Symptômes	Cause possible et solution
Nébulosité sur la verrerie	<p>Combinaison d'une quantité excessive de détergent et de l'eau dure</p> <ul style="list-style-type: none"> Utilisez moins de détergent et un produit de rinçage afin de remédier à ce problème. Vérifiez le réglage du système d'adoucissement.
Traces noires ou grises sur la vaisselle	<p>Les articles en aluminium collent sur la vaisselle pendant le cycle</p> <ul style="list-style-type: none"> Repositionnez la vaisselle.
Film jaune ou marron sur les surfaces internes de l'appareil	<p>Taches de café ou thé</p> <ul style="list-style-type: none"> Éliminez les taches en utilisant un produit détachant.

48 DÉPANNAGE

Symptômes	Cause possible et solution
De l'eau jaune demeure à l'intérieur du lave-vaisselle.	<p>Lorsque vous utilisez l'appareil dans un premier temps, le réservoir d'adoucisseur d'eau peut générer de l'eau jaune.</p> <ul style="list-style-type: none"> C'est un phénomène normal et inoffensif pour les êtres humains. Il disparaît après 1 à 3 cycles.
Des tâches et une pellicule sur la vaisselle	<p>Mauvaise quantité de détergent utilisée</p> <ul style="list-style-type: none"> Utilisez la quantité de détergent recommandée.
	<p>Surcharge</p> <ul style="list-style-type: none"> Ne surchargez pas l'appareil.
	<p>Chargement inadéquat</p> <ul style="list-style-type: none"> Voir la section UTILISATION.
	<p>Pression d'eau insuffisante</p> <ul style="list-style-type: none"> La pression d'eau doit être comprise entre 0,05 et 1,0 MPa.
	<p>Détergent insuffisant</p> <ul style="list-style-type: none"> Ajoutez la quantité de détergent recommandée. Voir la section UTILISATION.
	<p>Le distributeur de produit de rinçage est vide.</p> <ul style="list-style-type: none"> Remplissez le distributeur de produit de rinçage.
	<p>L'adoucisseur d'eau ne contient pas de sel ou le sel est insuffisant.</p> <ul style="list-style-type: none"> Vérifiez la présence du sel dans l'adoucisseur d'eau.
	<p>Le niveau duresté de l'eau a été réglé trop bas.</p> <ul style="list-style-type: none"> Augmentez la valeur de réglage du niveau duresté de l'eau.
	<p>Le produit de rinçage peut être insuffisant.</p> <ul style="list-style-type: none"> Faites l'appoint du produit de rinçage ou augmentez le niveau de distribution.
	<p>Accumulation de l'eau dure dans la cuve</p> <ul style="list-style-type: none"> Sortez la vaisselle, le panier à couverts et le porte-panier à couverts de l'appareil. Seuls les supports restent dans la cuve. Pour de meilleurs résultats, utilisez l'acide citrique en poudre (disponible dans les rayons des conserveries dans la majorité des épiceries ou en ligne). Mesurez 3 cuillères à soupe (45 g) d'acide citrique en poudre. Versez la poudre mesurée dans le compartiment de lavage principal. Si vous ne trouvez pas l'acide citrique en poudre, versez environ 3/4 à 1 1/4 tasses (200 - 300 mL) de vinaigre blanc dans un bol peu profond et placez sur l'étagère supérieure. Lancez le cycle Auto. N'utilisez pas de détergent. À la fin du cycle, redémarrez.
Odeur	<p>Des aliments sont restés dans le fond de l'unité ou dans le filtre.</p> <ul style="list-style-type: none"> Nettoyez le filtre et l'intérieur en respectant instructions de la section MAINTENANCE du manuel du propriétaire.

Symptômes	Cause possible et solution
Odeur	<p>De la vaisselle sale est dans le lave-vaisselle depuis trop longtemps.</p> <ul style="list-style-type: none"> Démarrez un cycle avec une tasse de vinaigre blanc dans un verre ou un bol adapté à l'appareil posé sur le panier supérieur. (Le vinaigre est un acide, et son utilisation constante peut endommager votre appareil.)
Il y a des restes de nourriture sur la vaisselle.	<p>Sélection inadéquate du cycle</p> <ul style="list-style-type: none"> Sélectionnez le cycle adéquat sur la base du niveau de saleté et du type de vaisselle lavé.
	<p>La température de l'eau est très faible.</p> <ul style="list-style-type: none"> Vérifiez le raccordement d'alimentation en eau ou le réglage du chauffe-eau.
	<p>Le détergent pour lave-vaisselle n'a pas été utilisé.</p> <ul style="list-style-type: none"> Utilisez le détergent recommandé.
	<p>Basse pression d'arrivée d'eau</p> <ul style="list-style-type: none"> La pression d'eau doit être comprise entre 0,05 et 1,0 MPa.
	<p>Orifices du jet d'eau sur les bras gicleurs bouchés.</p> <ul style="list-style-type: none"> Nettoyez les bras gicleurs.
	<p>Chargement inadéquat de la vaisselle.</p> <ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que la vaisselle ne bloque pas la rotation des bras gicleurs ou n'interfère pas avec le distributeur de détergent.
	<p>Les filtres sont bouchés.</p> <ul style="list-style-type: none"> Nettoyez les filtres.
	<p>Une grande quantité de débris alimentaires laissée sur la vaisselle.</p> <ul style="list-style-type: none"> Enlevez les principaux résidus alimentaires sur la vaisselle avant le démarrage du lavage.

Séchage

Symptômes	Cause possible et solution
La vaisselle ne sèche pas.	<p>Distributeur d'agent de rinçage vide.</p> <ul style="list-style-type: none"> Contrôlez et remplissez le distributeur d'agent de rinçage s'il est vide. Pour obtenir de meilleurs résultats de séchage, ouvrez légèrement la porte après l'opération.
	<p>Les tablettes utilisées ne contiennent pas d'agent de rinçage intégré. Ceci pourra réduire les performances de séchage.</p> <ul style="list-style-type: none"> Adoptez une tablette qui contient un agent de rinçage (contactez le fabricant de la tablette, en cas de doute). Sinon, vous pouvez utiliser un agent de rinçage liquide dans le distributeur si les tablettes ne contiennent pas d'agent de rinçage intégré.

50 DÉPANNAGE

Symptômes	Cause possible et solution
La vaisselle ne sèche pas.	Un cycle sans l'option séchage a été sélectionné. <ul style="list-style-type: none">• Sélectionnez un cycle qui remplace par défaut l'option séchage.

Note

